

حق واسطو : ڀارت سرڪار، قانون ۽ نڀاءُ
منٽراليو، سرڪاري ٻولي ڀاڱو.

ڇاپو پهريون : ۱۹۹۸
ڪاپيون : ۱۵۰۰
قيمت : - روپيا

ڀارت سرڪار جي قانون ۽ نڀاءُ منٽراليو جي
سرڪاري ٻولي ڀاڱو لاءِ انڊين انسٽيٽيوٽ آف
سنڌالاجي آڊيپور (ڪڇ) ڇپائي پڌرو ڪيو.
ٽائپ سينٽر : سنڌالاجي ڪامپيوٽر سينٽر،
آڊيپور (ڪڇ)

ڇپيندڙ : شريجي آفسيٽ، ڀڄ (ڪڇ)

© Government of India, Legislative Department,
Official Language Wing.

First Edition 1998
No. of copies 1500
Price Rs. 45-00

On behalf of Ministry of Law & Justice, Legislative
Department, Official Language Wing, published by
Indian Institute of Sindhology, Adipur (Kutch).

Typesetting: Sindhology Computer Centre, Adipur
(Kutch).

Printing: Shreeji Offset, Bhuj (Kutch).

PREFACE

This is the Sindhi translation of the Constitution of India. In this edition the text of the Constitution has been brought up-to-date by incorporating therein all the amendments upto and including the Constitution (Seventy Eighth Amendment) Act, 1995.

The work relating to translation of Amendments Nos. 46 to 78 and Sixth Schedule to the Constitution (Amendment) Act, 1995 and printing of Sindhi version of the Constitution was entrusted to the Indian Institute of Sindhology, Adipur (Kutch). We are thankful to Dr. Satish Rohra, Director of the Institute for timely production of the present text.

DR. RAGHBIR SINGH
SECRETARY TO THE GOVT. OF INDIA

NEW DELHI,
THE 29th MARCH, 1998.

مهاڳ

ڀارت جي سنوڌان جو هيءُ سنڌي ترجمو آهي. هيءُ ڇاپو ڀارت جي سنوڌان جي مول پائ ۾ سنوڌان (سڌارو انهنتر) ائڪٽ، ۱۹۹۵ تائين ڪيل سڌارا درج ڪري پيش ڪيو ويو آهي.

سنوڌان سڌاري ۲۶ کان ۷۸ تائين ۽ ڇهين انوسوچي سنوڌان (سڌارو) ائڪٽ، ۱۹۹۵ جي ترجمي ۽ سنوڌان جي سنڌي روپ جي ڇپائيءَ جو ڪارڻ انڊين انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، آديپور (ڪڇ) کي سپرد ڪيو ويو هئو. اسين انڊين انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجيءَ جي ڊائريڪٽر ڊاڪٽر سنڀش روهڙا جا شڪر گذار آهيون جنهن هن سنڌي پائ کي وقت سر ڇپائي پڌرو ڪيو آهي.

ڊاڪٽر رگهبير سنگھ

سيڪريٽري، ڀارت سرڪار

نئي دهلي،

۲۹ مارچ، ۱۹۹۸.

ڀارت جو سنوڌان

فهرست

پرستاونو

ڀاڳهه پهريون

سنگه ۽ ان جو ڪيتر

آنوچيد

1. سنگه جو نالو ۽ ڪيتر 1.....
2. نوان راجيه داخل يا اسٽاپن ڪرڻ 1.....
- 2 الف. (رد ڪيل) 1.....
3. نون راجين جي رچنا ۽ موجوده راجين جي ايراضي، حدن يا نالن ۾ ڦيرڦار 1.....
4. آنوچيد 2 ۽ 3 هيٺ ٺاهيل قاعدا پهرين ۽ چوٿين آئوڇي ۽ ۾ سڌاري جو ۽ پورڪ، پرسنگ ۽ پريٿامڪ بابتن جو پرنڌ ڪندا 2.....

ڀاڳهه ٻيون

ناگرڪتا

5. سنوڌان جي شروعات وقت ناگرڪتا 3.....
6. ڀارت ۾ پاڪستان مان لڏي آيل ڪن ماڻهن جا ناگرڪتا جا حق 3.....
7. پاڪستان ڏانهن ڪن لڏي ويل شخصن جا ناگرڪتا جا حق 4...
8. ڀارت کان ٻاهر رهندڙ ڀارتي نسل جي ڪن شخصن جا ناگرڪتا جا حق 4.....

آنوچيد

۹. پرڏيهي راڄ جي پنهنجي خوشيءَ سان ناگرڪتا حاصل ڪيل
شخصن جو ناگرڪ نه ٿيڻ 4.....
۱۰. ناگرڪتا جا حق چالو رهڻ 5.....
۱۱. سنسد قاعدي دواران ناگرڪتا جي حق کي نيٺ ڪندي 5.....

پاڳ ٿيون

بنيادي حق

عام

۱۲. وياڪيا 6.....
۱۳. بنيادي حقن سان اڻ ٺهڪندڙ يا انهن ۾ گهٽتائي ڪندڙ
قاعدا 6.....

سمانتا جو حق

۱۴. قاعدن اڳيان سمانتا 7.....
۱۵. ڌرم، جاتي، ذات، جنس يا جنم رستن جي ڪارڻ
پيد ٿي بندش 7.....
۱۶. سرڪاري نوڪريءَ جي بابتن ۾ وجهه جي سمانتا 7.....
۱۷. چوٽ چات جو خاتمو 8.....
۱۸. خطابن جو خاتمو 8.....

آزادگيءَ جو حق

۱۹. واڻيءَ جي سوتنترتا وغيره بنسبت ڪن حقن جو بچاءُ 9.....
۲۰. ڏوهن لاءِ سزايابيءَ بنسبت بچاءُ 10.....